

Distrito Escolar Unificado de San Francisco
INFORMACIÓN SOBRE LA MATRÍCULA PARA EL NOVENO GRADO DE LA
ESCUELA SECUNDARIA LOWELL 2003-2004

✓ **¿CUÁNDO hay que entregar las solicitudes y CUÁNDO recibiré la respuesta?**

- Las solicitudes para Lowell tienen que entregarse el viernes, 20 de diciembre del 2002. No se aceptarán solicitudes tardías.
- Los padres y los estudiantes serán notificados el 17 de marzo del 2003 acerca del estado de su solicitud.
- Si el estudiante fue aprobado, tiene hasta el 11 de abril, para contestar a la oferta de admisión a Lowell.

✓ **¿CUÁL es la documentación necesaria que debe acompañar a mi solicitud?**

Todos los que van a solicitar el derecho de admisión a Lowell para el 9º grado deben de llenar también la solicitud general.

- Los padres de familia o encargados de estudiantes que están cursando actualmente el 8º grado en una escuela pública de San Francisco, deben de llenar la solicitud de Lowell, así como, la solicitud general para estudiantes matriculados en una escuela pública de San Francisco de los grados 6º al 12º. Por favor engrape la solicitud de Lowell al frente de la otra solicitud general.
- Los padres de familia o encargados de estudiantes que no asisten actualmente a una escuela pública de San Francisco, deben de llenar la solicitud de Lowell; así como, la solicitud general para estudiantes nuevos de los grados 6º al 12º, a la que se debe de adjuntar documentos que verifiquen el domicilio del padre de familia o encargado y la fecha de nacimiento del estudiante. Tales documentos, se especifican en la solicitud general. Por favor engrape la solicitud de Lowell al frente de la otra solicitud general y adjunte los comprobantes requeridos de la prueba de la edad y del domicilio.

✓ **¿CÓMO funciona el procedimiento de la solicitud de Lowell cuando se incorpora al procedimiento de solicitud para otras escuelas?**

- Al llenar la solicitud general, además de Lowell, el estudiante puede solicitar hasta cuatro escuelas más de este distrito. Indique el orden de preferencia de todas las escuelas que solicite, incluyendo Lowell.
- Las personas que indiquen Lowell como primera opción, se les tomará solamente en consideración las otras escuelas, si el alumno no es admitido a Lowell.
- Las personas que indiquen una o varias opciones en el orden de su preferencia, antes que Lowell, aún cuando cumplan con los requisitos de admisión a Lowell, recibirán solamente respuesta sobre Lowell, si no se les aprueban sus otras opciones.

✓ **¿DÓNDE puedo recoger y entregar mis solicitudes?**

- Las solicitud para Lowell y la solicitud general estarán disponibles en la escuela Lowell, en las escuelas intermedias públicas, en la mayoría de las escuelas intermedias privadas y en el Centro de Evaluación y Matrícula Escolar, calle Franklin #555, Oficina #100.
- Si el estudiante está matriculado en una escuela pública de San Francisco, entregue las solicitudes a su escuela intermedia. No se aceptarán solicitudes que se envíen por correo.
- Si el estudiante asiste a una escuela privada, usted tiene que venir al Centro de Evaluación y Matrícula Escolar ubicado en la calle Franklin #555, oficina #100 para entregar las solicitudes personalmente. No se aceptarán las solicitudes que se envíen por correo.

✓ **¿QUÉ tenemos que hacer en cuanto al requisito del examen SAT-9?**

Todos los estudiantes que **NO** tomaron el examen SAT-9 en el segundo semestre del 7º grado o en el primer semestre del 8º grado, **tienen** que tomarlo en una de las dos fechas siguientes:

- Sábado, 11 de enero del 2003 a las 8:00 a.m. en la escuela secundaria Lowell, Avenida Eucalyptos #1101, San Francisco, 94132
- Sábado, 25 de enero del 2003 a las 8:00 a.m. en la escuela secundaria Lowell, Avenida Eucalyptos #1101, San Francisco, 94132
- Por favor, indique en la solicitud de Lowell la fecha en que va a tomar el examen.
- El examen terminará aproximadamente a las 11:00 a.m.
- Hay un descanso de 15 minutos, no se brindarán refrescos.
- No se permitirán diccionarios, ni calculadoras. Se les dará lápices y papel.
- No se le notificará por escrito la fecha que seleccionó para el examen. Por favor preséntese a la escuela en la fecha que escogió para el examen.
- Todos los estudiantes deben presentar una tarjeta o cédula de identidad personal con su fotografía y copias de ambas solicitudes para tener derecho a tomar el examen.
- Los estudiantes que aprobaron el examen SAT-9 en el 7º u 8º grado, **NO** podrán tomarlo otra vez en la escuela Lowell.
- Si el padre o encargado desea que se le envíen por correo los resultados de este examen, debe de solicitarlo por escrito, acompañando un sobre con su dirección y su respectiva estampilla. Los resultados del SAT-9 no se enviarán individualmente.

✓ **¿CUÁL es el criterio para ser aceptado en la escuela Lowell?**

- Las calificaciones finales del segundo semestre del séptimo grado, en Inglés, Matemáticas, Estudios Sociales y en Ciencias.
- Las calificaciones finales del primer semestre del octavo grado, en Inglés, Matemáticas, Estudios Sociales y en Ciencias.
- Los resultados del examen SAT-9 que pueden ser del segundo semestre del séptimo grado, del primer semestre del octavo grado o del examen de enero del año 2003.
- La información adicional que es agregada a la solicitud de Lowell.
- La elaboración de un tema que se escribirá en una fecha específica y que se entregará en la escuela intermedia a donde asiste.

✓ **Si necesita más información acerca del proceso de matrícula:**

- por favor llame al Centro de Evaluación y Matrícula Escolar al **241-6085** o
- explore nuestra dirección electrónica a través de www.sfusf.edu o
- venga a nuestro Centro ubicado en la calle Franklin #555, oficina #100.

Esperamos poder darles la mejor ayuda posible para completar el proceso de matrícula para la escuela Lowell.

**Solicitud para Ingresar al 9º. Grado de Lowell
Año Escolar 2003-2004**

Todos los estudiantes deben completar la solicitud de matrícula general y la solicitud suplementaria de Lowell.

Información del Estudiante

Nombre _____

Consejero del
Estudiante _____

Fecha de Nacimiento _____

No. de Matrícula del Estudiante(HO#) _____

Actividades Extracurriculares que demuestran habilidades de líder: (acompañe la documentación necesaria, puede escribir más información en una hoja adicional).

Actividades extracurriculares relacionadas con servicios de la comunidad o de caridad (tanto en la escuela o fuera de la escuela, incluyendo las responsabilidades familiares) de arte visual o de teatro, de deportes o clubes escolares.

Circunstancias Extenuantes: (acompañe la documentación necesaria, puede escribir más información en una hoja adicional).

Describa cualquier circunstancia que dé mérito al concepto que el solicitante puede tener éxito en Lowell o que sus calificaciones o resultados del examen SAT-9 no representan su verdadera habilidad (por ejemplo: problemas personales en la familia, una muerte en la familia que hizo que su promedio de calificaciones bajara)

Que se demuestre la capacidad de superar situaciones difíciles: (acompañe la documentación necesaria, puede escribir más información en una hoja adicional).

Describa las circunstancias que reflejen el interés y capacidad del estudiante para superar situaciones difíciles (por ejemplo: discriminación, responsabilidad financiera, carecer de un lugar permanente y problemas de aprendizaje que no están contemplados dentro de la educación especial).

Yo no he tomado el examen SAT 9 en mi escuela (durante el segundo semestre del grado 7 o el primer semestre del grado 8). Por lo tanto tomaré el examen SAT-9 en la escuela Lowell en la sesión del:

11 de enero del 2003 a las 8:00 a.m.

25 de enero del 2003 a las 8:00 a.m.

Información de la Familia

El estudiante vive con:

Ambos padres/encargados

Uno de sus padres/encargados

Otro:

Nombre _____

Parentesco _____

Nivel más alto de educación formal:

Primer padre/encargado

asistió a la escuela secundaria

graduado de escuela secundaria

cursos universitarios

4 años de universidad /graduado de una universidad

educación adicional

Segundo padre/encargado

asistió a la escuela secundaria

graduado de la escuela secundaria

cursos universitarios

4 años de universidad /graduado de una universidad

educación adicional

Nivel de pobreza Nacional/Estatal: (acompañe la documentación necesaria)

Ingresos

Cheque del

Pago del Seguro

Pensión

Incapacidad

Actuales:

DDS _____

Social _____

Cualquier otra información socio-económica que sea pertinente

Más tarde el Distrito escolar podrá pedir documentación adicional para verificar la información. Cualquier falsificación de la información que se le provee al Distrito anulará la solicitud.

FIRMAS He leído lo que precede y verifico que la información dada en la solicitud es verdadera.

Firma del estudiante _____

Fecha _____

Firma del padre/encargado _____

Fecha _____